

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 69 (1994)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 12. Internationaler Matterhornlauf

Höchstleistungen vor fantastischer Kulisse!

# Internationaler Matterhornlauf Zermatt

Sonntag, 28. August 1994

Strecke: Zermatt – Stafel – Schwarzsee  
 Länge: 12 km; Höhendifferenz: 1001 m  
 Kategorien: Läuferinnen und Läufer; Touristen; Schüler (1,5 km)  
 Auskunft: Tourismusbüro, Sportsekretariat, 3920 Zermatt  
 Tel. 028/67 16 92 Fax 028/66 11 85

## GEISSBÜHLER

Die dynamische Bauunternehmung im Zürcher Oberland

Geissbühler AG, Spitalstrasse 66, 8630 Rüti  
 Tel. 055 / 33 11 11 / Fax 055 / 31 60 96



Reihe **Persönlichkeit und Geschichte**

Band 37 · Hans Rudolf Kurz

### GENERAL HENRI GUIBAN

97 Seiten, 8 Abbildungen, ISBN 3-7881-0037-0  
 DM 18,80 öS 147,- sFr 20,-

MUSTER-SCHMIDT VERLAG

Postf. 2741, 37017 Göttingen · CH-8033 Zürich, Postf. 2611



## UNO-Militärbeobachter-Offiziere

Für die Aufnahme in den Personalpool für angehende Schweizer UNO-Militärbeobachter suchen wir Offiziere, nicht älter als fünfzigjährig, die folgendem Anforderungsprofil entsprechen:

1. Militärischer Grad  
**Hauptmann** oder **Major**, Kdt wie Führungsgehilfen
2. Ausbildung, Kenntnisse  
 Berufslehre oder Studium, **praktische Veranlagung**; gute **Englischkenntnisse**, da einzig verwendete Arbeits- und Umgangssprache in der Ausbildung wie im Einsatz
3. Charakterliche Eigenschaften  
 Grosse **Teamfähigkeit**; Fähigkeit, persönliche Interessen in den Hintergrund zu stellen; **Verhandlungsgeschick**; **Begeisterung**, in einer internationalen Mission als **unparteiischer** Militärbeobachter das Heimatland zu vertreten; **Einfühlungsvermögen** in die nationalen Gegebenheiten des Einsatzgebietes
4. Gesundheitszustand  
 hohe **psychische** und **physische Belastbarkeit**
5. Berufliche Flexibilität  
 Möglichkeit, auf Abruf bereit zu sein, den **einjährigen Einsatz** anzutreten

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre kurze schriftliche Mitteilung, damit wir Ihnen anschliessend unsere Bewerbungs-Unterlagen zustellen können. Zusätzliche Auskünfte erhalten Sie unter 031 324 64 13 oder 324 54 94.

Stab der Gruppe für Generalstabsdienste,  
 Sektion Friedenserhaltende Aktionen, 3003 Bern.

## Ihr Partner für das Besondere FRUTIGER BAUMASCHINEN

CH-8401 WINTERTHUR Tel. 052-213 30 23 Fax 052-213 00 29 D-78224 Singen D-13156 Berlin A-6900 Bregenz  
 Rundstrasse 25 Aus dem Ausland: Tel. 0041-52-213 30 23 Fax 0041-52-213 00 29



**Schürfrauen**  
 Die wirtschaftliche Methode  
 für Massenbewegungen



**MOBY DICK**  
 Reifenwaschanlagen und  
 Radreinigungsanlagen für LKWs

## SEHEN BEI NACHT WIRD ERSCHWINGLICH Nachtsichtgerät «Baigish 12»



- Leistungsfähiger Nachtsicht-Feldstecher
- Perfekte Personenerkennung bei Nacht auf 250 m
- Sichtwinkel 8°
- Diopter +/-4
- normales Feldstechergewicht
- äusserst handlich
- inkl. 2 Batterien und Ladegerät
- mit praktischer Tasche
- mit Bedienungsanleitung in Englisch

## Ein Muss für Nachtausbildung und Gefecht!

**für nur Fr. 890.-**  
 (ab 3 Ex. 15% Rabatt)

Bestelltalon: Sdt

\_\_\_ Ex. Nachtsichtgerät zum Preis von Fr. 890.-

Name: Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

☐ gegen Rechnung ☐ per Nachnahme

Einsenden an: IS INTERTRADE SERVICES AG

Haus «Tigerhof»

Tigerbergstrasse 2, CH-9000 St.Gallen

Tel. 071 23 79 10 Fax 071 23 79 27